

PROJEKT

UMOWA nr 0900-OP.023...2026

zawarta w dniu 2026 r. w Łodzi, pomiędzy:

Skarbem Państwa – Kasą Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego z siedzibą w Warszawie, NIP 526-00-13-054, REGON 012513262-00124,

reprezentowaną przez:

..... – **Dyrektora Oddziału Regionalnego Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego z siedzibą w Łodzi**, ul. Żeligowskiego 32/34, 90-643 Łódź – na podstawie pełnomocnictwa nr z dnia udzielonego przez Prezesa Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego,

zwaną dalej „**Zamawiającym**”,

a

.....,

reprezentowaną przez:

.....

zwaną w dalszej części Umowy „**Wykonawcą**”,

zwanymi dalej łącznie „**Stronami**”.

W wyniku przeprowadzenia postępowania, do którego zgodnie z art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2024 r. poz. 1320 ze zm.) nie stosuje się przepisów tejże ustawy, zawarto umowę następującej treści:

§ 1

Przedmiot umowy

1. Przedmiotem umowy jest organizacja wycieczki autokarowej dla pracowników i emerytów OR KRUS w Łodzi do Drezna oraz Saksońskiej i Czeskiej Szwajcarii, w terminie 18-21 czerwca 2026 r., z wyżywieniem i zakwaterowaniem dla 72 osób, z zastrzeżeniem **ust. 6**:
2. W ramach realizacji przedmiotu zamówienia, o którym mowa w **ust. 1** Wykonawca jest zobowiązany do zapewnienia:
 - 1) transportu na trasie:
 - a) Tomaszów Mazowiecki – Piotrków Trybunalski – Wieluń – Drezno – przejazdy w ramach realizacji planu wycieczki – Wieluń – Piotrków Trybunalski – Tomaszów Mazowiecki (osób 30),
 - b) Łowicz – Łódź – Zduńska Wola – Drezno - przejazdy w ramach realizacji planu wycieczki – Zduńska Wola – Łódź – Łowicz (osób 42),autokarami klasy turystycznej, z działającą klimatyzacją i sprawnym WC;
 - 2) realizacji programu wycieczki:
 - a) Dzień 1 – 18.06.2026 r. - przejazd do **STOLPEN**, następnie przejazd do **BASTEI NAD ŁABĄ**, spacer po platformach widokowych w skalnym moście; przejazd do hotelu, zakwaterowanie, obiadokolacja, nocleg;
 - b) Dzień 2 – 19.06.2026 r. - śniadanie w hotelu, przejazd do **DREZNA**, wizyta w kompleksie **pałacowym Zwinger**, zwiedzanie: Galerii Starych Mistrzów, Zbiorów Porcelany, Gabinetu Matematyczno-Fizycznego; spacer po mieście: podziwianie panoramy miasta z **Tarasów Brühla**, spacer po najciekawszych miejscach Starego Miasta, m.in.: **Albertinum** (dawniej wozownia, obecnie muzeum sztuki), katolicka **Katedra św. Trójcy**, budynek drezdeńskiej **Opery**, **Frauenkirche** (Kościół Marii Panny); przejazd do hotelu, obiadokolacja, nocleg;
 - c) Dzień 3 – 20.06.2026 r. - śniadanie w hotelu, przejazd do **SZWAJCARII SAKSOŃSKIEJ**, następnie przejazd do **TWIERDZY KONIGSTEIN** i jej zwiedzanie; w dalszej kolejności przejazd do **CZESKIEJ SZWAJCARII**, spacer **DO BRAMY PRAVCICKIEJ** – zejście tą samą trasą; przejazd do **Winiarni** i degustacja lokalnego wina; przejazd do hotelu, obiadokolacja, nocleg;

- d) Dzień 4 – 21.06.2026 r. - śniadanie w hotelu, wykwaterowanie, przejazd w kierunku Tomaszowa Mazowieckiego i Łowicza; w drodze powrotnej **przejazd do Zamku Czocho** i zwiedzanie Zamku; postój na MOP-ie i posiłek we własnym zakresie;
- 3) wyżywienia:
- 3 śniadania w formie bufetu (*extended continental breakfast*) (do wyboru jajecznica, bekon, parówki, dżemy, płatki śniadaniowe, masło, wędliny, sery, warzywa i owoce, pieczywo, napoje zimne i gorące),
 - 3 obiadowe kolacje w formie bufetu lub serwowane, składające się z dwóch dań i napoju (napoje typu soki, nektary, kompot, wody mineralne gazowane/niegazowane):
I danie: zupa - min. 300 ml dla każdego uczestnika wycieczki,
II danie: np. makarony, mięso wołowe, wieprzowe, drób/ryba, dodatek węglowodanowy, dodatek warzyw w postaci surówki lub warzyw pieczonych, gotowanych, grillowanych; dopuszcza się dania regionalne skomponowane z ww. składników przewidzianych dla dania głównego;
- 4) noclegu:
- 3 noclegi w hotelu min.*** w pokojach 2 os. lub/3 os. z pełnym węzłem sanitarnym – bez łóżek piętrowych; Zamawiający dopuszcza max 4 pokoje z łózkami dwuosobowymi;
- 5) opieki dwóch pilotów/przewodników polskojęzycznych na całej trasie wycieczki posiadających odpowiednie umiejętności i kwalifikacje;
- 6) ubezpieczenia od następstw nieszczęśliwych wypadków (NNW) uczestników wycieczki od godziny 0:00 w dniu wyjazdu 18 czerwca 2026 r., do godziny 23:59 w dniu powrotu 21 czerwca 2026 r., w pełnym zakresie, na wartość minimum 20.000,00 zł (słownie: dziesięć tysięcy złotych) dla każdego uczestnika, ubezpieczenie kosztów leczenia za granicą (KL), w kwocie minimum 10 000 EURO, jak również ubezpieczenia Odpowiedzialności Cywilnej na kwotę minimum 20.000,00 zł (słownie: dziesięć tysięcy złotych), bagażu uczestników wycieczki na kwotę minimum 100 euro dla każdego uczestnika oraz Turystycznego Funduszu Gwarancyjnego na każdego uczestnika wyjazdu; wynagrodzenie, o którym mowa w **§ 5** niniejszej umowy obejmuje koszt powyższego ubezpieczenia;
- 7) biletów wstępu: Twierdza Konigstein, Czeska Szwajcaria, Bastei nad Łabą, Zamek Stolpen, pałac Zwinger, winiarnia z degustacją, Zamek Czocho;
- 8) wszelkie opłaty drogowe, parkingowe, klimatyczne i inne;
3. Szczegółowy program wycieczki stanowi **załącznik nr 3** do niniejszej umowy.
4. Zwiedzanie według programu wycieczki: zwiedzanie rozumieć należy jako zapewnienie biletu umożliwiającego wstęp do danej atrakcji turystycznej wraz z opieką pilota / przewodnika mówiącego w j. polskim.
5. Program wycieczki może ulec zmianom w układzie i kolejności realizacji poszczególnych jego punktów, wynikających z bieżących okoliczności takich jak m.in. przyczyny pogodowe, organizacyjne - pod warunkiem realizacji wszystkich jego punktów.
6. W przypadku braku możliwości realizacji któregoś z punktów programu z przyczyn niezależnych od Wykonawcy, tj. w przypadku np. zamknięcia muzeum, Wykonawca winien zorganizować inne, równoważne świadczenie bez obciążania Zamawiającego dodatkowymi kosztami i po uprzednim porozumieniu z Zamawiającym lub wyznaczonym przedstawicielem Zamawiającego.
7. Strony zgodnie ustalają, że Zamawiający ma możliwość zmiany (zwiększenia lub zmniejszenia) liczby osób, o której mowa w ust. 1, o +/- 5 osób.
8. Ostateczną liczbę osób, o której mowa w **ust. 1**, Zamawiający zgłosi Wykonawcy za pośrednictwem poczty elektronicznej (lodz@krus.gov.pl), najpóźniej do 11 czerwca 2026 r.

§ 2

Obowiązki Wykonawcy

- Wykonawca zobowiązuje się do wykonania wskazanego w **§ 1** przedmiotu umowy przy zachowaniu należytej staranności oraz w sposób zgodny z wymogami powszechnie obowiązujących przepisów prawa.
- Zamawiający wymaga aby Wykonawca był wpisany do rejestru organizatorów turystyki i przedsiębiorców ułatwiających nabywanie powiązanych usług turystycznych zgodnie z art. 22 ust. 2 ustawy z dnia 24 listopada 2017 r. o imprezach turystycznych i powiązanych usługach turystycznych.

3. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za wszelkie szkody wyrządzone Zamawiającemu lub osobom trzecim przy wykonaniu niniejszej umowy.
4. Wykonawca zobowiązany jest do spełnienia wszelkich warunków wynikających z przepisów ustawy:
 - 1) z dnia 24 listopada 2017 r. o imprezach turystycznych i powiązanych usługach turystycznych (Dz. U. z 2023 r. poz. 2211);
 - 2) z dnia 29 sierpnia 1997 r. o usługach hotelarskich oraz usługach pilotów wycieczek i przewodników turystycznych (Dz. U. z 2023 r. poz. 1944);
 - 3) z dnia 20 czerwca 1997 r. – Prawo o ruchu drogowym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1251);
 - 4) ustawy z dnia 6 września 2001 r. o Transporcie drogowym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1490);
 - 5) ustawy z dnia 15 listopada 1984 r. - Prawo przewozowe (Dz. U. z 2024 r. poz. 1262).
5. Wykonawca jest zobowiązany do zapewnienia sprawności technicznej pojazdu przeznaczonego do realizacji przedmiotu umowy. W przypadku stwierdzenia przez uprawnione do tego służby, że pojazd nie jest sprawny technicznie, Wykonawca ma obowiązek podstawić w przeciągu 2 godzin (120 minut), na własny koszt, pojazd zastępczy przynajmniej o takich samych parametrach technicznych i wyposażeniu. Przez naruszenie obowiązków Wykonawcy wynikających ze zdań poprzednich z niniejszego ustępu należy rozumieć zarówno brak sprawności technicznej pojazdu, brak aktualnych badań technicznych pojazdu oraz ważnego ubezpieczenia komunikacyjnego OC i NNW, jak również niespełnienie obowiązku niezwłocznego podstawienia, na własny koszt, pojazdu zastępczego, przynajmniej o takich samych parametrach technicznych i wyposażeniu.
6. W przypadku awarii środka transportu w trakcie przejazdu lub wystąpienia innych zdarzeń uniemożliwiających kontynuację przewozu dotychczasowym pojazdem, Wykonawca ma obowiązek podstawić w przeciągu 4 godzin (240 minut), na własny koszt, pojazd zastępczy przynajmniej o takich samych parametrach technicznych i wyposażeniu. Na żądanie Zamawiającego Wykonawca zobowiązuje się do przekazania posiadanych dokumentów i polis.
7. W sytuacjach, o których mowa w **ust. 4 i 5**, gdy Wykonawca nie podstawia autokaru, Zamawiający ma prawo wynająć autokar zastępczy o tym samym lub wyższym standardzie, a kosztami wynikającymi z wynajmu obciążyć Wykonawcę poprzez pomniejszenie wynagrodzenia należnego Wykonawcy.
8. Wykonawca gwarantuje bezpieczeństwo osób i mienia podczas wykonywania usług przewozu. Zamawiający nie będzie ponosił odpowiedzialności za wypadki i zdarzenia jakiegokolwiek typu, w wyniku których nastąpi uszkodzenie ciała, śmierć czy szkoda materialna spowodowana działalnością Wykonawcy.
9. W przypadku wypadku, bądź zdarzenia, o którym mowa w ust. 8 i skierowaniu przez osobę trzecią, jakichkolwiek roszczeń przeciwko Zamawiającemu, Wykonawca zobowiązuje się:
 - 1) zwolnić Zamawiającego z obowiązku zapłaty jakichkolwiek odszkodowań lub zadośćuczynień z tytułu wypadków, bądź zdarzeń, o których mowa w ust. 8,
 - 2) pokryć koszty poniesione przez Zamawiającego w związku z podniesieniem przez osobę trzecią powyższych roszczeń (w tym roszczeń o zaniechanie), a w szczególności kosztów obsługi prawnej.
10. Wykonawca musi zapewnić przewożonym osobom odpowiednie warunki bezpieczeństwa i higieny, w szczególności: przestrzeganie przepisów BHP i p.poz., utrzymanie pojazdu w czystości i porządku.
11. Wykonawca nie ponosi odpowiedzialności za szkody i straty powstałe w wyniku działania sił wyższych oraz opóźnienia autokarów spowodowane warunkami atmosferycznymi i zatorami drogowymi. Jednakże Wykonawca pokryje wydatki związane z dodatkowym zakwaterowaniem, wyżywieniem na wypadek działania siły wyższej.
12. Wykonawca nie może bez pisemnej zgody Zamawiającego powierzyć wykonywania przedmiotu umowy, określonego w **§ 1** niniejszej umowy, osobom trzecim.

§ 3

Obowiązki Zamawiającego

1. Uczestnicy wycieczki zobowiązani są do przestrzegania regulaminów i innych przepisów obowiązujących w miejscach pobytu, o których będą powiadomieni przez pilota wycieczki.
2. Za ewentualne szkody (zniszczony sprzęt, wyposażenie itp.) wyrządzone Wykonawcy odpowiadają uczestnicy wycieczki, którzy je wyrządzili. Podstawą dochodzenia roszczeń Wykonawcy z tytułu tego rodzaju szkód będzie Protokół zniszczeń sporządzony przy udziale przedstawicieli obu stron umowy.

§ 4
Przedstawiciele stron

Osobami upoważnionymi do współdziałania przy realizacji niniejszej umowy są:

- 1) ze strony Zamawiającego:, **tel.**,
- 2) ze strony Wykonawcy:, **tel.**

§ 5
Wynagrodzenie

1. Wysokość wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy za wykonanie przedmiotu, o którym mowa w § 1 umowy, ustalona została na podstawie oferty Wykonawcy.
2. Koszt za jedną osobę:
netto **zł (słownie:,)**
a wraz z należnym podatkiem VAT w wysokości **zł,**
stanowi cenę brutto: **zł (słownie:, zł)**
i jest niezmienny do końca trwania umowy.
3. Maksymalne wynagrodzenie brutto za realizację przedmiotu umowy wyniesie:
kwoty netto**zł (słownie:,)** **wraz z należnym podatkiem VAT w wysokości** **zł, brutto****zł (słownie:,)**,
koszt wycieczki za 1 osobę, o którym mowa w ust. 2 x 77 osoby (tj. 72 + 5)
zgodnie z ofertą Wykonawcy.
4. Wynagrodzenie za zrealizowanie przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1, będzie stanowiło iloczyn liczby uczestników wycieczki ustalonej zgodnie z postanowieniami § 1 i kwoty wynikającej z **ust. 2**.
5. Wykonawca oświadcza, że jest / nie jest podatnikiem (*zapis będzie podlegał modyfikacji w zależności od informacji zawartej w treści oferty Wykonawcy*).
6. Wynagrodzenie, o którym mowa w **ust. 2** będzie płatne przez Zamawiającego na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze, w terminie 14 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury VAT.
7. Zamawiający oświadcza, że do czasu wejścia w życie obowiązku wystawiania i doręczania faktur wyłącznie w Krajowym Systemie e-Faktur (dalej: KSeF), wyraża zgodę na wystawienie przez Wykonawcę faktury VAT, korekt faktury VAT oraz ich duplikatów w formie elektronicznej (w formacie PDF) i przesyłanie ich za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres: lodz@krus.gov.pl. Wykonawca oświadcza, że adresem z którego będą wysyłane faktury VAT, korekty faktury VAT oraz ich duplikaty, jest następujący adres:
8. Zgoda, o której mowa w ust. 7, jest ważna do momentu wejścia w życie powszechnego obowiązku odbierania faktur VAT w Krajowym Systemie e-Faktur.
9. W przypadku, gdy Wykonawca będzie zobowiązany do wystawiania faktur VAT przy zastosowaniu KSeF, za prawidłowo doręczoną Zamawiający uzna wyłącznie fakturę ustrukturyzowaną, o której mowa w art. 2 pkt 32a ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz. U. z 2025 r. poz. 775), skutecznie przekazaną za pośrednictwem Krajowego Systemu e-Faktur.
10. Faktura ustrukturyzowana winna być wystawiona na Zamawiającego, tj.:
Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego
ul. Żeligowskiego 32/34
90-643 Łódź
NIP 5260013054
Identyfikator wewnętrzny KSeF 5260013054-09007
11. W przypadku wystąpienia awarii lub niedostępności KSeF przewidzianych w art. 106ne ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług, Wykonawca dostarczy fakturę w postaci elektronicznej na adres e-Doręczenia: AE:PL-67808-18814-AWDEI-22.
12. Wykonawca zobowiązany jest zamieścić na fakturze adnotację „mechanizm podzielonej płatności”, jeżeli dokumentuje ona czynność podlegającą temu mechanizmowi.
13. Zamawiający nie wyraża zgody na cesję wierzytelności wynikających z Umowy.

14. W przypadku wystąpienia niezgodności w treści wystawionej faktury, 14 dniowy okres płatności liczony będzie od daty wpływu faktury korygującej do siedziby Zamawiającego.
15. Za datę płatności przyjmuje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

§ 6 Reklamacje

1. W przypadku stwierdzenia w trakcie wycieczki niewykonania lub nienależytego wykonania niniejszej umowy, Zamawiający lub wyznaczony przedstawiciel Zamawiającego zgłasza zaistniałą nieprawidłowość do pilota wycieczki lub Wykonawcy z żądaniem od pilota wycieczki podjęcia natychmiastowych środków zaradczych. W takim przypadku Wykonawca we współpracy z pilotem wycieczki niezwłocznie, jednak nie później niż w ciągu 24 godzin od zaistnienia nieprawidłowości, podejmie wszelkie niezbędne kroki w celu ich usunięcia.
2. Niezależnie od zgłoszenia, o którym mowa w **ust. 1**, Zamawiający ma prawo złożyć Wykonawcy reklamację zawierającą wskazanie niewykonania lub nienależytego wykonania niniejszej umowy oraz określenie swojego żądania, w terminie nie dłuższym niż 14 dni od dnia zakończenia wycieczki.
3. W wypadku odmowy uwzględnienia reklamacji Wykonawca jest obowiązany szczegółowo uzasadnić na piśmie przyczyny odmowy.
4. Jeżeli Wykonawca nie ustosunkuje się na piśmie do reklamacji, złożonej zgodnie z **ust. 2**, w terminie 14 dni od dnia jej złożenia, a w razie reklamacji złożonej w trakcie trwania wycieczki w terminie 14 dni od dnia zakończenia wycieczki, uważa się, że uznał reklamację za uzasadnioną.
5. W przypadku stwierdzenia, w toku lub po zakończeniu realizacji przedmiotu umowy, niewykonania lub niezgodnego z umową wykonania przez Wykonawcę zobowiązań określonych w niniejszej umowie Zamawiający ma prawo żądać odpowiedniego obniżenia kwoty, o której mowa w **§ 5** niniejszej umowy oraz ma prawo dochodzić kary umownej, o której mowa w **§ 8** lub stosownego odszkodowania na zasadach określonych w Kodeksie cywilnym.

§ 7 Odstąpienie od umowy

1. Strony mogą odstąpić od umowy, w terminie 30 dni kalendarzowych od dnia powzięcia wiadomości o zaistnieniu istotnej zmiany okoliczności powodującej:
 - 1) że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy lub,
 - 2) z powodu działania siły wyższej lub z powodu następstw działania siły wyższej, rozumianej jako zdarzenie zewnętrzne o charakterze nadzwyczajnym i niezależnym od Stron, którego Strony nie mogły przewidzieć przed zawarciem umowy oraz którego Strony nie mogły uniknąć, ani któremu nie mogły zapobiec, przy zachowaniu należytej staranności.
2. Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 14 dni kalendarzowych od dnia powzięcia wiadomości, że Wykonawca nie jest w stanie wykonać przedmiotu umowy, w szczególności:
 - 1) postawienia Wykonawcy w stan upadłości lub likwidacji;
 - 2) utraty przez Wykonawcę uprawnień niezbędnych do wykonania przedmiotu umowy;
 - 3) odmowy wykonania usługi przewidzianej w **§ 1** niniejszej umowy przez Wykonawcę w dniach 18-21.06.2026 r.
3. Odstąpienie od umowy wywierać będzie skutek ex nunc, tj. odstąpienie będzie wywierać skutek na przyszłość, do niezrealizowanej części umowy, a Wykonawca może żądać wynagrodzenia należnego wyłącznie z tytułu wykonania części umowy.
4. Odstąpienie od umowy wymaga zachowania przez Wykonawcę jak i Zamawiającego formy pisemnej pod rygorem nieważności oraz pisemnego uzasadnienia, które stanowi integralną jego część.
5. Oświadczenie o odstąpieniu od umowy staje się skuteczne z chwilą doręczenia drugiej Stronie. Doręczenie może nastąpić za pośrednictwem listu poleconego z potwierdzeniem odbioru, za pokwitowaniem bezpośrednio w siedzibie drugiej Strony lub pocztą elektroniczną, na adres e-mail Zamawiającego: lodz@krus.gov.pl; Wykonawcy: z obowiązkiem potwierdzenia otrzymania wiadomości przez drugą Stronę na adres e-mail, z którego wiadomość została wysłana.

§ 8 Kary

1. Strony zastrzegają sobie prawo do naliczania i dochodzenia kar umownych za niewykonanie lub nienależyte wykonanie zobowiązań wynikających z niniejszej umowy.
2. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną:
 - 1) za każdy przypadek niewykonania lub nienależytego wykonania umowy w wysokości 5 % maksymalnego wynagrodzenia brutto określonego w **§ 5 ust. 3** niniejszej umowy;
 - 2) za odstąpienia od umowy z przyczyn, o których mowa **§ 7 ust. 2** niniejszej umowy, w wysokości 20% maksymalnego wynagrodzenia brutto określonego w **§ 5 ust. 3** niniejszej umowy.
3. Łączna maksymalna wysokość kar umownych nie może przekroczyć 20% maksymalnego wynagrodzenia brutto określonego w **§ 5 ust. 3** niniejszej umowy.
4. Termin zapłaty kary umownej wynosi 14 dni kalendarzowych od dnia skutecznego doręczenia Stronie wezwania do zapłaty. Doręczenie wezwania będzie następowało w formie pisemnej lub pocztą elektroniczną na adres e-mail Zamawiającego: lodz@krus.gov.pl; Wykonawcy: z obowiązkiem potwierdzenia otrzymania wiadomości przez drugą Stronę na adres e-mail, z którego wiadomość została wysłana. W razie opóźnienia z zapłatą kary umownej Strona uprawniona do otrzymania kary umownej może żądać odsetek ustawowych za każdy dzień opóźnienia.
5. Kary umowne będą wymagalne od dnia następnego po upływie terminu ich zapłaty.
6. Zamawiający zastrzega sobie prawo potrącenia kar umownych z należnego Wykonawcy wynagrodzenia.
7. Zamawiający zastrzega sobie prawo dochodzenia na zasadach ogólnych odszkodowania uzupełniającego do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody.

§ 9

Oświadczenie o poufności

1. Wykonawca zobowiązuje się zachować poufność informacji dotyczących Zamawiającego, które znajdują się w posiadaniu Wykonawcy, w związku z realizacją niniejszej umowy.
2. Zamawiający zawrze z Wykonawcą, któremu powierza przetwarzanie danych osobowych umowę powierzenia przetwarzania danych osobowych. Do przetwarzania danych osobowych mogą być dopuszczone jedynie osoby upoważnione, posiadające imienne upoważnienie do przetwarzania danych osobowych.
3. W celu wykonania obowiązków wynikających z niniejszej umowy Zamawiający upoważnia Wykonawcę do przetwarzania danych osobowych uczestników i przekazuje Wykonawcy dane osób, które podlegać będą przetwarzaniu, w szczególności: imię i nazwisko, adres zamieszkania, PESEL.
4. Do przetwarzania danych osobowych mogą być dopuszczone jedynie osoby upoważnione, posiadające imienne upoważnienie do przetwarzania danych osobowych.
5. Przekazane dane osobowe Wykonawca może przetwarzać jedynie w zakresie zgodnym z Umową, tj. dla potrzeb jej realizacji.
6. Wykonawca zobowiązany jest do przestrzegania ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1781 z późn. zm.) oraz przepisów wykonawczych, w trybie art. 28 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych – dalej RODO), dane osobowe do przetwarzania na zasadach i w celu określonym w niniejszej Umowie.
7. Wykonawca oświadcza, iż spełnia warunki określone w ustawie o ochronie danych osobowych dotyczące zabezpieczenia danych przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabraniam przez osobę nieupoważnioną, przetwarzaniem z naruszeniem ustawy oraz zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem.
8. Dostęp do powierzonych Wykonawcy danych osobowych mogą posiadać tylko osoby, którym nadano stosowne upoważnienie.
9. Wykonawca odpowiada za szkody, jakie powstały dla Zamawiającego lub osób trzecich w wyniku niezgodnego z Umową przetwarzania danych osobowych.

§ 10

Postanowienia końcowe

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 1071).
2. Wszelkie zmiany lub uzupełnienia niniejszej umowy mogą nastąpić za zgodą Stron, w formie pisemnego aneksu, pod rygorem nieważności.

3. Wszelkie spory powstałe na tle wykonywania czy też wykładni niniejszej umowy będą rozstrzygane przez właściwy rzeczowo sąd powszechny dla miejsca siedziby Zamawiającego.
4. Niniejszą umowę sporządzono w dwóch (2) jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym (1) egzemplarzu dla każdej ze stron. *(zapis będzie miał zastosowanie w przypadku zawarcia umowy w postaci papierowej)*
lub

Umowa została zawarta w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym z chwilą złożenia ostatniego z podpisów elektronicznych, stosownie do wskazania znacznika czasu ujawnionego w szczegółach dokumentu zawartego w postaci elektronicznej *(zapis będzie miał zastosowanie w przypadku zawarcia umowy w postaci elektronicznej)*.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

Integralną część umowy stanowią załączniki:

1. Załącznik nr 1 – Klauzula informacyjna RODO Zamawiającego
2. Załącznik nr 2 – Klauzula informacyjna RODO Wykonawcy
3. Załącznik nr 3 – Program wycieczki

Klauzula informacyjna w sprawie przetwarzania danych przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego

1. Administrator danych	Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego Al. Niepodległości 190 00-608 Warszawa, którą reprezentuje Prezes Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego
2. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych	Poczta elektroniczna na adres e-mail: iod@krus.gov.pl , poczta tradycyjna na adres: Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, Al. Niepodległości 190, 00-608 Warszawa z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych”.
3. Cele przetwarzania danych	zawarcie, realizacja i rozliczenie Umowy na, nr 0900-OP.023....2026
4. Podstawa przetwarzania danych	a) na podstawie przepisów prawa powszechnie obowiązującego, nakładających obowiązki prawne na administratora danych osobowych (art. 6 ust. 1 lit c RODO): <input type="checkbox"/> ustawa z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych oraz aktów wykonawczych, <input type="checkbox"/> ustawa z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach, b) w związku z koniecznością wykonania umowy (art. 6 ust. 1 lit. b RODO).
5. Prawnie uzasadniony cel realizowany przez administratora (jeżeli przetwarzanie odbywa się na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f RODO)	Nie dotyczy.
6. Odbiorcy danych	Dane osobowe przetwarzane w związku z realizacją zamówień publicznych mogą być przekazywane podmiotom uprawnionym do ich odbioru zgodnie z przepisami prawa, w szczególności ustawy z dnia 11 września 2019r. - Prawo zamówień publicznych, zgodnie z którą postępowanie o udzielenie zamówienia jest jawne oraz ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej; Dane osobowe mogą być przekazywane do podmiotów przetwarzających dane w imieniu administratora danych osobowych, posiadających uprawnienia do ich przetwarzania.
7. Czy dane będą przekazywane do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej?	Dane osobowe przetwarzane w związku z przeprowadzeniem zamówienia publicznego nie będą przekazywane do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.
8. Okres, przez który będą przetwarzane dane osobowe	Dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 78 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy oraz okres przedawnienia roszczeń z tejże umowy. Dane osobowe zawarte w dokumentacji księgowej i podatkowej będą przechowywane przez okresy wymagane w przepisach szczególnych. Ponadto okresy przechowywania danych osobowych wynikają z aktualnie obowiązujących przepisów kancelaryjnych w Kasie oraz przepisów prawa powszechnie obowiązującego.
9. Prawa osoby, której dane są przetwarzane	a) żądania dostępu do swoich danych osobowych (w przypadku, gdy wykonanie obowiązków, o których mowa w art. 15 ust. 1–3 RODO, wymagałoby niewspółmiernie dużego wysiłku, zamawiający może żądać od osoby, której dane dotyczą, wskazania dodatkowych informacji mających na celu sprecyzowanie żądania, w szczególności podania nazwy lub daty postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, a w przypadku postępowania zakończonego - sprecyzowanie nazwy lub daty zakończonego postępowania o udzielenie zamówienia, b) żądania sprostowania i uzupełnienia danych osobowych (skorzystanie z prawa do sprostowania lub uzupełnienia nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników,

	<p>c) żądania usunięcia przetwarzanych danych osobowych, jeżeli podstawą przetwarzania nie jest obowiązek prawny,</p> <p>d) żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych (wystąpienie z żądaniem ograniczenia przetwarzania, o którym mowa w art. 18 ust. 1 RODO, nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego,</p> <p>e) wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania – nie ma zastosowania, gdyż podstawą prawną przetwarzania danych osobowych Wykonawcy jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO,</p> <p>f) w zakresie, w jakim przetwarzanie odbywa się na podstawie zgody w myśl art. 6 ust. 1 lit. a lub art. 9 ust. 2 lit. a RODO lub na podstawie umowy w myśl art. 6 ust. 1 lit. b RODO ma Pan/Pani prawo do przeniesienia danych, to jest prawo otrzymania od Kasy Pani/Pana danych osobowych, w ustrukturyzowanym, powszechnie używanym formacie informatycznym nadającym się do odczytu maszynowego. Pani/Panu przysługuje prawo przesłania tych danych innemu administratorowi danych lub zażądania, aby Kasa przesłała te dane do innego administratora. Zrobienie tego jest możliwe tylko, jeśli takie przesłanie jest technicznie możliwe,</p> <p>g) ma Pani/Pan prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego zajmującego się ochroną danych osobowych, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa, gdy uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących, narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych.</p>
10. Z czego wynika konieczność podania danych osobowych oraz czy osoba, której dane dotyczą, jest zobowiązana do ich podania	Przepisy prawa wskazane w rubryce 4.
11. Konsekwencje nie podania danych osobowych	Podanie danych osobowych w związku udziałem w postępowaniu o zamówienia publiczne nie jest obowiązkowe, ale może być warunkiem niezbędnym do wzięcia w nim udziału.
12. Czy dane osobowe będą wykorzystywane do zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym profilowania	Nie.

Oświadczam, że zapoznałam/em się z ww. klauzulą w zakresie przetwarzania danych osobowych.

.....
Podpis Wykonawcy

Klauzula informacyjna w sprawie przetwarzania danych przez

.....

.....

Podpis Zamawiającego